

## بررسی مفهوم الست از دیدگاه عارفان

(تا قرن هشتم ه.ق)

منظر سلطانی\*

استادیار دانشگاه تربیت معلم

چکیده

موضوع میثاق‌گرفتن خداوند از بندگان خود در آیه ۱۷۲ سوره اعراف آمده است، اما این آیه مفهومی کلی را بیان کرده و درباره تمام جزئیات آن بحث نکرده است. همین عامل باعث شده تا مثل بعضی از دیگر مفاهیم قرآنی، مفسران، متکلمان، فقهاء اندیشمندان و عارفان برداشت‌ها و دیدگاه‌های مختلفی را مطرح کنند. حتی با اینکه در این آیه به صراحةً به بعضی از موارد این میثاق ازلى، از جمله عهد‌گرفتن از بنی‌آدم، اقرار‌گرفتن از مردم به خدایی خود و جواب «بلی» دادن بنی‌آدم اشاره شده است، اما مفسران و عارفان در این مسائل نیز برداشت‌های مختلف و حتی متناقضی داشته‌اند. این جستار با بررسی و تحلیل فرآیند شکل‌گیری مفاهیم و اندیشه‌های مختلف، از اولین مفسران تا کتاب‌های عرفانی ادب فارسی، حول مفهوم «الست» و مسائل مربوط به آن، بحث جامع و دقیقی ارائه کرده است.

کلیدواژه‌ها: عهد الست، عرفان، تفسیر، متون نظم و نثر عرفانی فارسی.

---

soltani53@yahoo.com \*

تاریخ پذیرش: ۸۹/۱۰/۶ تاریخ دریافت:

مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی، سال ۱۸، شماره ۶۸، تابستان ۱۳۸۹

## مقدمه

اصطلاح است از آیه ۱۷۲ سوره اعراف گرفته شده است: «وَإِذْ أَخَدَ رُبُكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ دُرِّيَّهُمْ وَأَشَهَدَهُمْ عَلَى أَنفُسِهِمْ أَلْسُتُ بِرِّبِّكُمْ قَالُوا بَلَى شَهَدَنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنِ هَذَا غَافِلِينَ» (۱۷۲/۷): و هنگامی را که پروردگارت از پشت فرزندان آدم ذریث آنان را برگرفت و ایشان را بر خودشان گواه ساخت که آیا پروردگار شما نیستم؟ گفتند: چرا، گواهی دادیم تا مبادا روز قیامت بگویید ما از این [امر] غافل بودیم. این آیه، بنا به نظر بسیاری از دانشمندان علوم دینی و عارفان، به عهد و پیمان خداوند با بندگان و گرفتن اقرار بر رویست خود اشاره می‌کند؛ ولی در چندوچون این عهد و پیمان و مسائل مربوط به آن میان علماء اختلاف فراوانی است.

علاوه بر تفاسیر قرآن که در آن‌ها ذیل همین آیه درباره است و عالم ذر و کیفیت آن با آوردن احادیث و روایات مختلف بحث کرده‌اند، چند مقاله نیز به صورت مستقل تألیف شده و همچنین در کتاب‌های شرح اصطلاحات و تعابیر عرفانی درباره آن بحث شده است؛ ولی هیچ کدام از آن‌ها مفاهیم خلق‌شده درباره موضوع است در متون عرفانی ادبیات فارسی را ذکر نکرده‌اند، بلکه بیشتر به خود این مفهوم و کیفیت وقوع و تأثیرات آن در زندگی و رویکرد متكلمان و فقهاء و مفسران درباره آن پرداخته‌اند. هدف ما در این تحقیق بررسی راستی و ناراستی نظر متكلمان و مفسران و عارفان یا جواب به اشکالات کلامی و فلسفی مربوط به آن نیست؛ بلکه این تحقیق در پی پاسخ به این سؤال است که عرفاً چگونه با این مفهوم برخورد کرده‌اند و چه نظریات و تأویل‌هایی از آن ارائه داده‌اند؟ برای این منظور، متون عرفانی ادب فارسی بررسی شده و معانی و مفاهیمی که عرفاً در آثار خود درباره است و عالم ذر خلق کرده‌اند به صورت کامل جمع‌آوری و بعد از طبقه‌بندی نظریات، به صورت تحلیلی در چهارچوب منظم ارائه شد؛ چرا که مفاهیمی که عرفاً در این باره خلق کرده‌اند با نظر متكلمان و مفسران و دیگر اندیشمندان اسلامی متفاوت است. عرفاً از منظری دیگر به مسائل

می نگرند و جهانبینی متفاوت آن‌ها باعث ایجاد معانی جدید در این باره شده است. این معانی جدید در هیچ مقاله‌ای به صورت کامل مطرح نشده است، ضمناً اینکه عرفاً بیشتر از سایر آیات به این آیه توجه نشان داده‌اند و این یکی از پرکاربردترین آیات در آثار عرفانی فارسی است.

تا اواخر قرن پنجم، اساس و هسته اصلی تفاسیر و دیدگاه‌ها درباره میثاق الست، که اهل حدیث و مفسران ظاهری اهل سنت به آن استناد می‌کردند، یک داستان اسطوره‌ای است. اولین تفسیر ظاهری از آیه الست که به توصیف دقیق جزئیات واقعه میثاق پرداخته، متعلق به مقاتل بن سلیمان (متوفی ۱۵۰) است که بعد از او دیگر مفسران و اهل حدیث این نظر او را پذیرفتند و در آثار خود بازتاب دادند. بعد دیگر نگاه صوفیانه در پرتو آرای نوافلاطونی درباره معرفت و محبت (پورجوادی، ۱۳۶۹: ۸-۱۳) است. این نگاه نو و عمیقی است که شیخ الطایفه ابوالقاسم جنید بغدادی (متوفی ۳۹۲) از نیمة دوم قرن سوم آغاز کرد. در واقع، او به عنوان عارف، تجربه شخصی خود را مطرح کرده که در واقع همان چیزی است که خدا در آیه الست به آن اشاره کرده است.

نگاه تأویلی عرفا و صوفیه به مسئله الست و تعبایر متنوع از آن، از همان قرون اولیه وجود داشته، اما گسترده و فراگیر نبوده است؛ زیرا اولین نمایندگان این جریان در اقوال خود از همان واژگانی استفاده می‌کردند که در زمان پیامبر (ص) وجود داشته و از حیطه زبانی قرآن و حدیث خارج نشده‌اند؛ اما به تدریج که نظریه‌های نوافلاطونی درباره محبت بین عرفا و صوفیه گسترش یافت و واژگان صوفیه از زهد و طاعت (صحو) به سوی عشق و محبت (سکر) گرایش پیدا کرد، کم کم تفسیری صوفیانه از مسئله میثاق و عهد الست در بین این گروه مورد توجه قرار گرفت و به صورت مفهوم

کلیدی در قرن پنجم درآمد و با تثیت دیدگاه‌های عرفانی در شعر و ادب، این مفهوم نیز در ادب عرفانی فارسی به طور گسترده مورد توجه عرفا قرار گرفت.

قبل از تحلیل و بررسی مضامین کاربردی است باید به سه دیدگاه عمده اشاره کرد که مبانی فکری قوی و مستدلی دارد و عقاید و مفاهیم مهم مطرح شده در این‌باره در خلال این سه دیدگاه قابل ارائه است:

دیدگاه نخست مربوط به کسانی است که این عهد و پیمان را مربوط به عالمی قبل از عالم دنیا می‌دانند و اعتقاد دارند که انسان‌ها قبل از آفرینش در این دنیا، در عالمی به نام عالم ذر یا است آفریده شده‌اند و با خدای خود در یگانگی و ربوبیتش عهد و پیمان بسته‌اند؛ بعد به صلب آدم برگشته‌اند و تولدشان در این دنیا نشئه دوم آن‌هاست. این عقیده، عقیده رایج عامه‌های اهل سنت و برخی شیعیان است و بیشتر تفاسیر نیز بر همین عقیده‌اند. این گروه بیشتر به ظاهر آیه توجه کرده‌اند و روایت‌های مختلفی نیز از پیامبر(ص) و ائمه معصوم (علیهم السلام) و نیز احادیث مختلف در این‌باره ذکر کرده‌اند که عالمی واقعی قبل از این عالم بوده و حتی ذریات را با شکل‌ها و رنگ‌های مختلف و مکان و زمان خاص، با مشخصات دقیق، به تصویر کشیده‌اند.

دومین دیدگاه مربوط به کسانی است که عهد و میثاق را مربوط به این دنیا می‌دانند و معتقد‌ند که عهد و میثاق خداوند در خلال این زندگی دنیوی اتفاق می‌افتد «و مقصود از پیمان همین سنت‌های رایج آفرینش است» (موسی بجنوردی، ۱۳۸۰: ذیل الاست). نظر این گروه، بیشتر از احادیث و روایات نقلی و منابع تفسیری، بر عقل و استدلال منطقی متکی است و ایراداتی را بر نظر گروه اول وارد می‌کنند و با نظریات خود سعی در منطقی جلوه دادن میثاق دارند. مهم‌ترین نظریه پرداز این گروه ابوحامد محمد غزالی است که نظرش مخالف با عقیده عامه عارفان و مفسران است و نظریه‌اش به طور خلاصه (به نقل از پورجوادی، ۱۳۶۹: ۵-۴) این است که چنین عالمی وجود نداشته، وجود انسان با ورود او به این عالم، با همین روح و کالبدی که به او داده‌اند

آغاز شده است و پیش از آن در جای دیگری نبوده است. البته، پس از این جهان، جهان دیگری نیز خواهد بود: جهان آخرت. پس انسان دارای دو حیات است و در دو عالم وجود پیدا می‌کند: یکی دنیوی و دیگری اخروی. عالم سومی نیست که انسان پیش از ورودش به عالم دنیا در آن به سر برده باشد.

سومین دیدگاه درباره اللست مربوط است به بیشتر عرفان، که برداشتی متفاوت از آنچه دو گروه اول داشته‌اند، ارائه کرده‌اند. تعابیر این گروه زنده و پویا و فاقد ظاهرینی گروه اول و نیز فاقد عقل گرایی مطلق گروه دوم است. در حقیقت، این گروه، نظری جامع در این باره دارند. تناقض‌ها و اشکال‌هایی که بر آرای دو گروه اول مترب است بر این گروه وارد نیست. صاحب *المیزان*، که مشرب تفسیری او شباهت زیادی به مشرب و مسلک عارفان دارد، ضمن آوردن دیدگاه هر کدام از دو گروه، با برشماری اشکال‌هایی به نظر هر کدام، با استناد به احادیث و روایات مختلف، دیدگاهی ارائه می‌کند که عاری از اشکال‌های موجود است. از نظر وی کلمه «إذ» در آیه بیانگر این نکته است که زمان آفرینش بر زمان خطاب تقدم دارد و خطاب به پیامبر و افراد انسانی است؛ پس این عهد به زمانی قبل از آفرینش محسوس در این دنیا تعلق دارد؛ اما نه آن گونه که گروه اول می‌گویند که عالم ذر عالمی واقعی بوده و مشخصات ظاهری و اوصاف ذریات و شیوه آفرینش آن‌ها و جزئیات عهد و پیمان و رنگ و ظاهر آن‌ها را هم ذکر می‌کنند. علامه طباطبائی (۱۳۶۷: ۴۱۸-۴۱۹) معتقد است آن‌چه از آیه اللست استباط می‌شود، تقدم زمانی نیست، نشئتی است که به حسب زمان از نشئه دنیوی جدا نیست، بلکه با آن و محیط بر آن است و تقدمی که بر آن دارد مانند تقدم کن بر فیکون است. همچنین علامه می‌گوید که شهادت و خطاب به زبان حال نبوده، آن گونه که منکران عالم ذر می‌گویند، بلکه خطاب و شهادت به زبان حقیقی بوده است. وی در

توجهیه سخن خود (همان: ۴۲۰) می‌گوید: آن نشئه نشئی است که میان بشر و پروردگارش حائلی وجود ندارد و اگر فرضاً در آنجا کسی به رویت پروردگارش علم پیدا کند همین علم به منزله اشهاد و اخذ میثاق است، به خلاف این نشئه، که به خاطر محجوب بودن بشر فقط از راه استدلال علم پیدا می‌کند و بدین وسیله می‌تواند به ماورای حجاب پی ببرد.

بنابر اعتقاد وی (همان: ۴۱۷-۴۱۶) موجودات در امتداد مسیر خود به سوی خدا و رجوع به سوی او در عوالم مختلف دارای نظامها و احکام مختلف هستند و این از نظر قرآن امری است ممکن و اثبات شده. انسان دو سیما دارد: سیمایی دنیوی و سیمایی ملکوتی و الهی. این دو وجه انسان دو چیز نیست، بلکه یک چیز است. اما هر وجه آن احکامی جداگانه دارد. وجه دنیوی ناقص است و به سوی کمال در حرکت است، تا آن وقت که انسان از این صورت ناقص به خدای خود برسد و کمال یابد. اما وجه الهی انسان وجودی جامع دارد که حرکت از قوه به فعل ندارد، بلکه خود وجودی است کامل و تامه که خداوند آن را بر همه افراد افاضه کرده است.

در اینجا مفاهیم و موضوعاتی که عرفا و مفسران حول مفهوم الست و در ارتباط با آن مطرح کرده‌اند دسته‌بندی می‌شود:

### ۱. کیفیت آفرینش ذریه

در تفسیرالمیزان از قول ابی جعفر (ع) حدیثی در این زمینه نقل شده است که آن حضرت در حضور پدرش فرمود: «پدرم مرا حدیث کرد که خدای عزوجل قبصه‌ای از خاک یعنی خاکی که آدم را از آن آفریده بود گرفت و آب گوارا و شیرین بر آن بریخت، و تا چهل روز به همان حال بگذاشت و پس از اینکه ورآمده شد گرفته و به شدت مالش داد و از چپ و راست آن ذریه بنی آدم بیرون آمدند» (طباطبایی، ۱۳۶۷: ۴۲۳). وی همچنین در این زمینه روایات دیگری نیز نقل می‌کند. از جمله اینکه وقتی

خدای تعالی آدم را از بهشت راند قبل از اینکه به زمین فرودش فرستد صفحه طرف راست پشتیش را مسح کرد و از همانجا ذریه سفیدرنگی مانند لؤلؤ و به صورت مورچه‌های ریز بیرون آورد و فرمود: به رحمت من به بهشت درآید، آن‌گاه صفحه طرف چپ پشتیش را مسح کرد و ذریه سیاهرنگی به صورت مورچه‌های خرد بیرون آورد و فرمود: به دوزخ اندر شوید که از این کار باکی ندارم. این معنای اصحاب یمین و اصحاب شمال است که در قرآن ذکر گردیده است (همان: ۴۲۷ - ۴۲۸).

مؤلف تفسیر سور آبادی (۱۳۸۱: ۸۲۶-۸۲۹) با ذکر روایتی از ابن عباس نقل می‌کند که خدا بعد از آفریدن آدم، از او و همه پیامبران عهد و پیمان گرفت. آدم و رسولان همه این عهد ربویت خدا و بندگی او را پذیرفتند. چون پیامبران از عهد فارغ شدند، آن‌گاه خدای تعالی دیگر فرزندان آدم را از پشت وی بیرون گرفت و ایشان آن روز هزار امت بودند و عهد بر ایشان گرفت. چون عهد را پذیرفتند، به ایشان فرمود که سجده کنید. آن گروه که مؤمنان و نیکبختان بودند به یکاره خدای خدای را سجده کردند و گروهی که کافران و بدبختان بودند «بر پای بمانند»، پشت‌های ایشان چون بازنب گشت...». در خبر است که ایشان آن روز دو گروه بودند: گروهی از راست آدم و گروهی از چپ آدم. خدای تعالی آن گروه را که از راست آدم بودند گفت: «هولاء فی الجنة و لا ابالی»، و آن گروه که از چپ آدم بودند گفت: «هولاء فی النار و لا ابالی».

ذریّات دارای ظاهری مخصوص بوده‌اند، چه به قول بزدوى (به نقل از پورجواودی، همان: ۵-۷) بعضی از آن‌ها سیاه بودند و بعضی دیگر سفید. ذریّات سیاه را از پهلوی چپ آدم خارج کرده‌اند و ذریّات سفید را از پهلوی راست او. آن‌گاه خداوند به ایشان حیات و عقل بخشید و سپس آن‌ها را مخاطب قرار داد و به صلب آدم برگرداند.

همچنین به نظر قمی (۱۴۰۳ق: ۲۴۷)، مفسر شیعی قرن سوم، نیز ذریّات نه تنها دارای ظاهری خاص هستند، بلکه هویتشان نیز معلوم است و حتی دارای مراتب هستند و از حیث مقام و رتبه با هم متفاوت‌اند و بعضی از خدا دورند و بعضی به او نزدیک و بعضی نزدیک‌تر. از همه نزدیک‌تر به خدا محمد(ص) است که از همه زودتر جواب بلی می‌دهد. بعد از پیامبر اولیای خداوند هستند. معیار قمی در تقسیم ذریّات به دسته‌های مختلف، سیاه و سفید بودنشان نیست، بلکه مقام معنوی اشخاص است که موجب قرب و بعد آن‌هاست.

«خدا دست بر پهلوی راست آدم کشید و از آن ذریّتی سفیدرنگ به شکل ذرات جنبنده برون آورد، سپس دست بر پهلوی چپ او کشید و از آن ذریّتی سیاهرنگ بیرون آورد به شکل ذرّاتی به تعداد هزار...» (تفسیر مقاتل، به نقل از نویا، ۱۳۷۳: ۴۸). قدیم‌ترین سند موجود از داستان ذریّات سفید و سیاه تفسیر مقاتل است. مقاتل یک صحنه واقعی از چگونگی بیرون‌آمدن ذریّات از پشت آدم برای ما ترسیم می‌کند و در ضمن شکل و وضع آن‌ها و حتی تعدادشان را نیز بیان می‌کند (بورجوازی، ۱۳۶۹: ۸).

## ۲. مکان و زمان میثاق السُّت

بسیاری از مفسران و اندیشمندان اسلامی آئه السُّت را آنقدر ظاهری تفسیر می‌کردند که حتی زمان و مکان آن را نیز تعیین می‌کردند.

۱. زمان میثاق: بعضی از ایشان می‌گفتند: آن عالم دو یا چهارهزار سال پیش از خلقت عالم اجسام بوده است و بعضی دیگر گفته‌اند: هفت‌هزار سال پیشتر بوده است. بعضی دیگر آن را با خلق ارزاق همزمان دانسته‌اند (میدی، ۱۳۵۷: ۷۸۵).

مقاتل در تفسیر خود از این آیه معتقد است که هیچ‌گونه تصور وجود "قبل از زمان" در اندیشه‌الهی نیست. آن‌گونه که مثلاً جنید می‌گوید، در کار نیست. مقاتل به

صراحت تمام می‌گوید: خدا نخستین میثاق را وقتی با بندگان خود بست که آن‌ها را آفرید و از پشت آدم بیرون آورد (نویا، همان: ۴۷-۴۸).

شیخ عطار برای این مخاطبہ قدمتی ده‌هزار ساله قائل است که بیانگر اعتقاد به دیرینگی آن است:

گفت اگر خواهد خداوند مجید	گرم شد یک روز شیخ بازیزد
من از او خواهم شمار ده‌هزار	مدت هفتاد سال م را شمار
تا «الست ربکم» گفته است احمد	زانکه سالی ده‌هزار است از عدد
(عطار، ۱۳۵۶: ۱۳۲-۱۳۳)	

حافظ نیز در شعر خود با مفهوم الست و زمان آن، مثل دیگر مفاهیم عرفانی، رندانه برخورد کرده و روز الست و عهدی را که در آن روز بسته شده است همزمان با خلقت آفرینش می‌داند:

بلی به حکم بلا بسته‌اند عهد الست	مقام عیش میسر نمی‌شود بی‌رنج
(حافظ، ۱۳۷۴: غزل ۲۴)	

که ندادند جز این تحفه به ما روز الست	برو ای زاهد و بر دردکشان خرد مگیر
(همان: غزل ۲۶)	

و آن را همزمان و متراծ با زمان آغاز و زمان بی‌زمانی و ازل می‌داند و با واژه "دوش" از آن یاد می‌کند:

گل آدم بسرشتند و به پیمانه زند	دوش دیدم که ملایک در میخانه زند
(همان: غزل ۱۸۴)	

ای گل این چاک گریان تو بی‌چیزی نیست	دوش باد از سر کویش به گلستان بگذشت
حافظ این دیده گریان تو بی‌چیزی نیست	درد عشق ارچه دل از خلق نهان می‌دارد
(حافظ، ۱۳۷۴: غزل ۷۵)	

باد سر کوی او "دوش" بر گلستان وزیده و گریان گل چاک گشته است و تعینات و مخلوقات از او به وجود آمده‌اند و به این دلیل است که درد جدایی و عشق به آن گلستان هنوز در دل حافظ است و این از گریه او هویداست.

در گلستان ارم دوش چو از لطف هوا  
زلف سنبل به نسیم سحری می‌آشفت  
(همان، غزل ۸۱)

در بیت بالا نیز "زلف"، که نماد تکثر است، همان تعینات است که دوش از نسیم سحری آشفته شده است و همچنین موارد دیگری که دوش همان زمان بی‌زمانی و زمان خلقت اولیه است که "کنز مخفی" با این خلقت آشکار می‌گردد:

بیا که دوش به مستی سروش عالم غیب  
نوید داد که عام است فیض رحمت او  
(همان، غزل ۴۰۵)

دوش دیدم که ملایک در میخانه زند  
گل آدم بسرشتند و به پیمانه زند  
(همان، غزل ۱۸۴)

۲. مکان میثاق است: مؤلف تفسیر کشف‌الاسرار (میبدی، ۱۳۵۷: ۷۸۵-۷۸۶) اقوال مختلف را ذکر کرده و می‌گوید: این عهد و پیمان گرفتن پیش از ورود آدم به بهشت بود، یعنی میان مکه و طائف (به قول کلبی). ابن عباس گفت: به بطن نعمان بود. عده‌ای معتقد بودند در بهشت بود. سدی گفت: در آسمان بود از بهشت به درآمده و به زمین نارسیده؛ اما قومی گفتند به دهنا - زمینی در هند بود - جایی که آدم از آسمان به آن‌جا هبوط کرد.

سور آبادی (۱۳۸۱: ۸۲۶) نیز به مکان این میثاق اشاره می‌کند: «کلبی از بوصالح از ابن عباس روایت کند که چون خدای تعالی آدم را یافرید میان مکه و طائف خواست که عهد بر وی گیرد، وی را گفت: یا آدم تو را که آفرید؟...».

### ۳. کیفیت قبول میثاق

۳.۱. شیوه عهد بستان: در تفسیر سورآبادی (۱۳۸۱: ۸۲۷-۸۲۸) آمده است که خداوند بعد از آفریدن آدم چون خواست تا از وی عهد و پیمان بر خدایی خود بگیرد فرمود تا گوهری از بهشت آوردند به سپیدی چون برف و به روشنایی چون خورشید. آن همان حجرالاسود است. ابن عباس می گوید اگر دستهای کافران بدان نمی‌رسید سیاه نمی‌شد و اگر سیاه نمی‌شد دست هر بیماری که به آن می‌رسید فوراً شفا می‌یافت. چون آن را حاضر کردند خدای تعالی آدم را گفت: دست بدان فرو آر تأکید عهد را. آدم دست بدان فرو آورد. بعد از آن خدا فرزندان آدم را از پشت او آفرید، اول حضرت محمد را بیرون آورد و به او گفت: «عهده‌ی می‌بر تو گیرم بدین. گفت فرمان توراست ای بار خدای من، پس وی را فرمود که: دست بدان گوهر فرو آر. فرو آورد تأکید عهد را». آن گاه از نوح و دیگر پیامبران و دیگر فرزندان آدم بدین گونه بر خدایی خود عهد گرفت.

۳.۲. نوع عهد و پیمان ذریّات: در تفسیرهای مختلف درباره نوع عهد و پیمان ذریّات آدم بحث شده و به نظر بعضی از آنها خوشبخت و بدیخت بودن آنها یا مؤمن و کافر بودن آنها نیز ریشه در این مسئله دارد که در روز الست عهد و پیمان ذریّات با خدا از سر ایمان بود یا عهد و پیمانشان ظاهری بود. بنا بر قول بزدوی (به نقل از پورجودایی، ۱۳۶۹: ۶) اهل سنت معتقدند بعد از اینکه خداوند ذریّات سیاه و سفید را از پهلوی چپ و راست آدم خارج کرد آنها را مخاطب قرار داد. هر دو رنگ نیز خطاب پروردگار را شنیدند و هر دو آن را تصدیق کردند. با این تفاوت که سیاه‌ها با اکراه و ترس و سفیدها از روی میل. به همین دلیل تصدیق ذریّات سفید ایمان است و ایشان با

ایمان از دنیا خواهند رفت؛ ولی تصدیق ذریّات سیاه ایمان نیست و لذا ایشان با ایمان از این دنیا نخواهند رفت.

همچنین به نظر مفسر شیعی قرن سوم و اوایل قرن چهارم (قمی، ۱۴۰۴: ۲۴۸) از میان ذریّات که مخاطب خدا بودند بعضی به زبان و دل آن را قبول کردند و بعضی به زبان اقرار کردند ولی قبل ایمان نیاوردند. مؤلف *تفسیرالمیزان* نیز با آوردن روایتی از امام جعفر صادق (ع) می‌گوید که «اشخاصی هم که در این نشئه [نشئه دنیوی] کافر شدند کسانی هستند که در آن نشئه [نشئه اخروی] ایمان نیاوردند و اقرارشان زبانی بوده و همان‌ها هستند که خداوند در حرشان فرموده: *فَمَا كَانُوا لِيؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلٍ*: ایمان نخواهند آورد به چیزی که در سابق آن را تکذیب کرده بودند (طباطبایی، ۱۳۶۷: ۴۲۳). همچنین در جای دیگری می‌گوید: آن‌گاه که خدا از ذریّات سیاه و سفید میثاق گرفت و فرمود: *السْتُّ بِرِبِّكُمْ*، بعضی به طوع و رغبت عهد کردند و بعضی به کراحت و بر وجه تقيه؛ چرا که همه تسليم او هستند و خدایی او را می‌دانند «وَلَهُ أَسْلَمَ مَنِ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَ كَرْهًا» (سوره ۳ / آیه ۸۳؛ همان: ۴۲۷-۴۲۸).

#### ۴. موضوع میثاق السُّت

در اینکه موضوع میثاق خداوند با ذریّات چه بوده است بحث‌هایی وجود دارد. طبق نصّ صریح آیه ۱۷۲ سوره اعراف، موضوع میثاق ربویت خداوند است که همگی ذریّات بر آن اقرار کرده و آن را پذیرفته‌اند: «السْتُّ بِرِبِّكُمْ»؛ خدا در این خطاب تنها از ربویت خودش از آن‌ها سؤال کرده و آن‌ها نیز با گفتن بلى به آن اعتراف کرده‌اند. اما در تفاسیر مفاهیم دیگری نیز به آن اضافه شده است.

مؤلف *تفسیرالمیزان* (طباطبایی، همان: ۴۲۱-۴۲۲) با آوردن روایتی از حضرت علی (ع) نتیجه‌گیری می‌کند که عهد مذبور تنها بر ربویت پروردگار گرفته نشده، بلکه اقرار به نبوت انبیا و سایر عقاید حقه نیز جزو آن پیمان بوده است.

علاوه بر آن قمی (همان: ۲۴۷) بنا به شیعه بودن خود، تفسیری دیگر گونه از موضوع میثاق ارائه می‌دهد و از امام جعفر صادق(ع) نقل می‌کند که شهادت ذریّات به عهد و پیمان خداوند، علاوه بر ربویت، بر دو چیز دیگر نیز بوده است: نبوت رسول خدا (ص) و امامت علی بن ابی طالب و ائمه معصوم (علیهم السلام).

طبق گفته پل نویا (۱۳۷۳: ۴۷) مقاتل به دو میثاق اشاره کرده که هر دو مربوط به زمانی است که فرزندان آدم هنوز متولد نشده بودند: میثاق اول همان آیه ۱۷۲ سوره اعراف است که درباره شناخت خدا یا معرفت به ربویت اوست: «وَإِذْ أَحَدَ رُبُكَ... أَلْسَتُ بِرِبِّكُمْ قَالُوا بَلَى شَهَدْنَا...» (۱۷۲/۷) که ذریّات با پاسخ «بلی شهdenا» ایمان خود به پروردگار را اظهار می‌کنند. میثاق دوم مربوط است به آیه ۷ سوره مائدہ: «وَإِذْ كُرُوا نَعْمَهُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقُهُ الَّذِي وَاثَقَكُمْ بِهِ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا» که مربوط به قبول فرستادگان خدا و صحف او و نیز مربوط به اطاعت از احکام او در عمل است. بندگان خدا با پاسخ «سمعننا و اطعنا» عهد می‌بندند که به تکالیف مسلمانی خود عمل کنند.

#### ۵. فایده میثاق

سورآبادی (همان: ۸۳۱) فایده وجود میثاق را، با وجود فراموش کردن آن، الزام حجت دانسته و از قول محمد هیصم گفته: الزام حجت خدا بر بندگان به ده چیز است: میثاق و عقل و استطاعت و خاطر و رسول و کتاب و امر و نهی و وعد و وعید و دلایل و مهلت. هرچند که ما آن میثاق را به یاد نداریم، خدای تعالیٰ به منظور اتمام حجت به ما یاد داد که از آن غافل نباشیم.

طباطبایی (همان: ۴۲۳) نیز با ذکر روایتی از امام جعفر صادق(ع) معرفت حق را حاصل آن میثاق می‌داند و می‌گوید: «مردم خصوصیات آن موقف را فراموش کردند و

تنها معرفت را از دست ندادند و به زودی آن خصوصیات به یادشان خواهد آمد، و اگر معرفت هم از دست می‌رفت احتمال نمی‌فهمید که خالق و رازق او کیست». قرآن کریم دلیل اقامه این میثاق را چنین می‌گوید: پروردگار تو این کار را به این دلیل کرد که روز قیامت نگویند ما از این مطلب غافل بودیم و یا بگویند: پدران ما قبل از ما شرک ورزیده‌اند و ما را که نسل بعد از ایشانیم چنین بار آورده‌اند (همان: ۴۰۷). «می‌هلاک کنی و عذاب کنی ما را بدانچه کردند تبهکاران، یعنی کافران گذشته و این بهانه نیاید ایشان را روز قیامت، زیرا که همه ایمان آورده‌اند روز میثاق به بلی، واجب چنان بودی که بر آن ثبات کردندی، چون نکردن حجت بر ایشان لازم بود» (سورآبادی، ۱۳۸۱: ۸۳۳).

## ۶. دایره شمول میثاق است

با توجه به نصّ صریح آیه، بیشتر مفسران و علماء و متفکران مسلمان بر این عقیده‌اند که این میثاق با همه بنی آدم گرفته شده و همه کس از مؤمن و کافر، از آدم تا آخر خلقت هر چه خلق می‌شوند با خدا پیمان بسته‌اند. طبق گفته بزدوی (همان، ۲۱۱) عقیده عامه اهل سنت نیز بر این است که خدای تعالی با ذریعه بنی آدم پیمان بست و برای این منظور ذریعه را از پشت آدم بیرون آورد و این ذریعه خود همه آدمیانی است که خداوند می‌خواسته است تا روز قیامت پشت در پشت، همان‌گونه که می‌خواهد بیافرینند. مولانا هم بر این اعتقاد است که شراب است که شراب است را همه آدمیان چشیده و مست شده‌اند:

ما همه از الست همدستیم ما همه همدلیم و همراهم	عقابت شکر باز پیوستیم جمله از یک شراب سرمستیم
--	--

(مولوی، ۱۳۶۲: غزل ۱۷۶)

هر جانبی که هستی در دعوت الاستی (همان: ترجیع بند ۶)	مستی دهی و هستی در جود و در عطا بی
--	------------------------------------

همچنین گروهی از قدیریه اصل میثاق را انکار می کردند و معتقد بودند که این پیمان برای ذریات بی فایده است. بعضی از اهل تفسیر معتقد بوده‌اند که آیه میثاق در شأن یهودیان نازل شده؛ از این حیث که بعضی از یهودیان پس از اینکه اسلام آوردن باز رسالت حضرت محمد را انکار کردند و بدین ترتیب بعد از ایمان کافر شدند. وی از ابو امامه الباهلی نیز نقل می کند که این آیه در حق خوارج نازل شده است (بزدوی، به نقل از پورجودایی، همان: ۷).

#### ۷. خطاب الست و کیفیت و انواع آن

«الست بربکم» کلام حق با خلق و خطاب بی واسطه حق با روح است. ندای الهی است که اصل همه آوازه‌است، در گوش موجودات رازی می گوید تا آن‌ها را به سوی کمال خود رهنمون گردد. پاسخ موجودات و آواز آنان انعکاس ندای حق است (فروزانفر، ۱۳۶۷: ۸۵۸). این گفتمان بنا بر مراتب وجود متفاوت است، گاه به صورت الفاظ و گاه مجرد از لفظ و صوت است. و این سخن‌گویی حق با خلق رازی است که به گوش هریک از آنان می خواند تا بدین وسیله آنان را به سوی کمال خود بکشاند، عالم هستی این راز را دریافته که از نقص به سوی کمال در شتاب است.

ندای الهی دو گونه است: یکی پیوسته و عام که اعیان موجودات به حسب قابلیت خود می شونند که می توان آن را ندای تکوینی نامید و دیگر امر خاص است که وحی و الهام و رؤیای صادقه را در برمی گیرد و می توان آن را امر و ندای تشريعی نامید (همان: ۸۶۱).

مؤلف روح‌الارواح (سمعانی، ۱۳۶۸: ۵۱۲) قول «الست بربکم» حق را خطاب ظاهری و قول «یحبهم و یحبونه» را خطاب باطنی می داند.

صاحب شرح تعریف لمذهب التصوف (مستملی بخاری، ۱۳۶۳، ربع چهارم: ۱۸۱۵) می‌نویسد: این خطاب خوشترین سمع است، چون از دوست شنیده شده. در رساله لواح (ورکانی، ۱۳۳۷: ۱۷-۱۸) که به عین القضاط منسوب کرداند آمده که خطاب و پاسخ بی‌حرف صورت گرفته است.

احمد غزالی (۱۳۵۹: فصل ۳۳: ۳) این خطاب را داغی دانسته که معشوق در ازل بر جان عاشق نهاده است.

علامه طباطبایی (همان: ۴۲۰) بر این اعتقاد است که: «این خطاب و جواب از زبان حال نیست، بلکه خطابی است حقیقی و کلامی است الهی». و برای اثبات ادعایش روایتی از حضرت علی (ع) می‌آورد.

ذوالنون می‌گوید: گویی که آن صدا هم اکنون در گوشم است. پس آنچه از مواطن مختلف و اوقات و وسايط و احوال و نشتی که او بر آنها گذشته یا بر او گذشته‌اند، او را محجوب نکرده‌اند (به نقل از: شجاعی، ۱/۱۳۷۹-۱۸۰).

کاشفی (به نقل از حقی البرسوی، ۱۳۸۱: ۲۷۵) می‌گوید هوشمندان از مکالمه، حق در روز الست غافل نیستند.

مؤلف مرصاد العباد در جایی از کتاب، که به صورت کلی از نوع انسان بحث می‌کند، بر این عقیده است که وجود انسان در عالم ارواح بی‌واسطه و بی‌حجاب دولت مکالمه یافت. وی عقیده دارد که پنج حالت برای انسان ضروری است تا به کمال معرفت حق دست یابد که دومین آن حالت وجود در عالم ارواح است «تا پیش از آنکه به عالم اجسام پیوندد، ذوق شهود بی‌واسطه بازیابد در صفاتی روحانیت، و مستفیض فیض بی‌حجاب گردد، و استحقاق استماع خطاب الست بربکم و استعداد سعادت «بلی» یابد» (نجم‌الدین رازی، ۱۳۷۷: ۴۰۱). اما در جای دیگر (همان: ۳۶۰)، که سخن از مراتب انسان‌هاست، کسب ذوق مخاطبی الست بربکم را برای هر صنفی متناسب با آن گروه می‌داند و می‌گوید که در عالم ارواح میان نفس عوام اولیا و خواص مؤمنان با

حضرت عزت واسطه ارواح انبیا و خواص اولیا بوده است. پرتوی از امداد فیض ربانی که به گروه اول می‌رسیده به این گروه نیز می‌رسید و این گروه نصیبی از آن الطاف و ذوق مخاطبات را از پس حجاب کسب می‌کردند.

مستملی بخاری در این باره می‌گوید که اختلاف هم در مخاطبان هست و هم در خطاب. خطاب حق یکسان بوده، ولی چون حاضران مختلف بودند نصیشان هم مختلف آمد (مستملی بخاری، ۱۳۶۳، ربع اول: ۱۵۳). نیز از قول گروهی دیگر (همان، ربع دوم: ۸۴۳؛ و نیز ر. ک: همان، ربع چهارم: ۱۵۳۷) می‌گوید که این تفاوت‌ها ناشی از اختلافی است که در شنیدن ارواح یا ذریات مختلف هست. همه را خطاب است برپکم کرد. رب اسمی است عام، از وی دوست و دشمن نصیب برداشتند؛ ولیکن سمع مخالفان مختلف افتاده و خداوند با هر دسته به صفتی خاص خطاب می‌کند. همچنین در جای دیگر (همان، ربع اول: ۱۵۳) می‌گوید که اگرچه ظاهر خطاب‌ها یکسان است، در باطن آن، معانی مختلفی وجود دارد. خطاب کافران از مقام عدل بود، لاجرم نصیب آن‌ها بیزاری شد و خطاب مؤمنان از روی فضل بود، وصال نصیب آنان شد و البته باز این خطاب فضل دارای مراتب بود. هر کس را به صفتی خاص خطاب کرد.

مؤلف *کشف المحجوب* (هجویری، ۱۳۸۲: ۴۱۴) نیز معتقد است که در عهد توحید، در ازل، گوینده و جواب دهنده هر دو حق است. مولانا نیز هر دو خطاب دهنده و پاسخ‌دهنده را خدا می‌داند:

تا سحر جمله شب آن شاه غلی

(مولانا، ۱۳۷۹، دفتر پنجم: ب ۲۳۰)

## ۸. تأثیرات خطاب الست

۱. خطاب الست عامل بازدارنده از اطاعت نفس: عطار در منطق الطیر دراج را از زبان هدید - که پیر و راهنمای سالکان است - مخاطب قرار می‌دهد و از پیروی از هوای نفس باز می‌دارد؛ زیرا او کسی است که کلام الست حق را به گوش جان شنیده و به آن پاسخ داده و باید از بله گفتن به نفس بپرهیزد؛ زیرا که بله گفتن به نفس، انسان را در گردداب بلا و گرفتاری دچار می‌سازد:

دیده بر فرق بله «تاج الست»	خنه‌خه‌ای دراج معراج الست
از «بله» نفس بیزاری سtan	چون الست عشق بشنودی به جان
پس چو عیسی جان به جانان بربروز	نفس را همچون خر عیسی بسوز
(عطار، ۱۳۶۳: ۴۰ - ۴۱)	

وی معتقد است (همان: ۲۰۸) انسان نباید پس از شنیدن کلام الست حق به گوش جان در پاسخ «بله» دادن سهل‌انگاری کند.

۲. خطاب الست عامل هستی‌دهنده: مولانا پاسخ بله به این خطاب را به معنای هستی‌بخشیدن به موجودات تفسیر کرده و می‌گوید همه موجودات این ندا را، که اصل هر بانگ و ندایی است، فهمیده‌اند و اگرچه آشکارا «بله» نمی‌گویند، همین از حالت عدم (نه عدم مطلق) به حالت وجود آمدن آن‌ها پاسخ بله به ندای حق است؛ حال آنکه بیشتر عارفان و متفکران و مفسران حیات داشتن را شرط استماع کلام حق دانسته‌اند:

هر دمی از وی همی آید «الست»	جوهر و اعراض می‌گردند هست
آمدنستان از عدم باشد «بله»	گر نمی‌آید «بله» زیستان ولی
(مولانا، ۱۳۷۹: ب ۲۱۱۰ - ۲۱۱۱)	

مولانا همین مضمون را در غزلیات خویش نیز آورده است:  
بانگ رسید در عدم، گفت عدم: بله، نعم  
می‌نهم آن طرف قدم، تازه و سبز و شادمان

مستمع است شد، پایی دوان و مست شد نیست بُد او و هست شد، لاله و بید و ضیمران (همان، غزل ۱۸۳۲)

آمد موج است کشتی قالب بیست باز چو قالب شکست نوبت وصل و لفاست (همان، غزل ۴۶۳)

**۳. ۸. خطاب است عامل کمال انسان‌ها: مؤلف عبهر العاشقین این خطاب را عامل پرواز انسان با بال‌های انسانی در فضای عشق الهی و رسیدن آنان به کمال می‌داند (روزبهان بقلی، ۱۳۶۰: مقدمه).**

**۴. خطاب است آغاز عشق بازی خدا با بندگان: مؤلف مرصاد العباد آن را موجب نشاندن تخم عشق در زمین دل‌ها می‌داند، با این تفاوت که به اعتقاد وی بالندگی این دانه با تربیت و پرورش میسر است و این توفیق به هر کسی ارزانی نمی‌شود؛ زیرا مملکت جاودانی عشق نصیب هر شاه و ملکی نمی‌گردد (نجم الدین رازی، ۱۳۷۷: ۱۳). وی برخلاف نظر سایر عارفان، که دنیا را حجاب و عامل فراموشی خطاب الهی می‌دانند، معتقد است که پس از تعلق روح به جسم، امکان زراعت و پرورش تخم عشق فراهم می‌شود و ممکن است هر دانه‌ای تا هفت‌تصد نتیجه دهد و آنان که اهلیت پاسخگویی به حق را داشتند، اگر به جسم تعلق گیرند، خاصیت بینایی و شناوی و گویایی که در روز ازل به آن‌ها متصف بودند تا صدھا برابر تقویت می‌گردد و درنهایت موجب رستگاری آنان می‌شود (همان: ۱۰۴-۱۰۵).**

**۵. خطاب است عامل تطهیر: یکی از نادرترین تعابیر درباره خطاب است بربکم از روزبهان بقلی (۱۳۶۲: ۶۷) است که آن را به مثابه دریایی می‌داند که خداوند ارواح را با آن پاک و مطهر ساخت و پس از آن جهان را به بلندای شرف انسانی رساند و بر همه موجودات با «احسن صور» برتری داد و آن‌گاه آنان را تکریم کرد و بر بحر و**

بر لطف و قهر خود با مرکب اسرار خویش عبور داد تا از طریق مشاهده به مکاشفه پردازند و به معرفت دست یابند.

**۶.۸. خطاب الست شهود حق و معرفت حقیقی اوست:** نجم الدین رازی نتیجه این خطاب را معرفت حقیقی می داند: «چون دولت مکالمه بی واسطه یافت، حضرت عزت را به روییت باز داند... و اگر او [انسان] را در عالم ارواح وجود نبودی پیش از آنک به اجسام پیوندد، نه معرفت حقیقی به آن صفات حاصل داشتی و نه آن استحقاق بودی او را که در عالم اجسام، دیگر باره به تربیت به صفات روحانیت باز رسیدی، تا مقام مکالمه حق حاصل کردی» (نجم الدین رازی، همان: ۴۰۱). برای همین در جای دیگر (همان: ۱۱۵) می گوید که تعلق روح به قالب برای معرفت استدلالی نیست؛ زیرا پیش از آن در روز الست به واسطه مشاهده به شناخت رسیده و بی واسطه از حق الست بربکم شنیده و جواب بلی گفته که: لیسَ الْحَبْرُ كَالْمُعَايِنَه.

مولوی نیز دنیا را همچون حجاجی می داند که مشاهده روز ازلی را به بوته فراموشی می سپارد و اگر انسان آن مشاهده روز الست را به یاد بیاورد به شناخت خداوند، چنان که باید، دست می باید و به رستگاری می رسد و این امر با استدلال و عقل به دست نمی آید (مولوی، ۱۳۷۹، دفتر دوم: ب ۳۱۳۵-۲۴۱).

بر اساس نظریه مثل افلاطونی، قمی (همان: ۲۴۸) در تفسیر خود میثاق الست را باعث معرفت به حق می داند و می گوید که اگر این معرفت برای ذریيات حاصل نمی شد هیچ کس خالق و رازق خود را در این جهان نمی شناخت. همچین ابو محمد رویم بن احمد معتقد است که معرفت انسان به پروردگار نوعی یادآوری و تذکر است؛ چرا که انسان قبل از اینکه به این جهان بیاید در عهد الست با خطاب الست بربکم به پروردگار خود معرفت پیدا کرده است (به نقل از مستملی بخاری، همان/۴: ۱۸۱۴-۱۸۱۵).

ابو حامد غزالی (پور جوادی، ۱۳۶۹: ۳۲) برخلاف دیدگاه عارفان و دیگر مفسران معتقد است که کمال معرفت با دیدار حق در آخرت حاصل می‌شود. البته انسان در این دنیا می‌تواند بر اثر مجاهدت و تزکیه نفس و ذکر به نوعی شناخت دست یابد، اما این شناخت ناقص خواهد بود.

#### ۹. میثاق الست و ارتباط آن با دنیا

۹.۱. دنیا عامل کمال و به ثمر نشستن میثاق الست است: مؤلف مرصاد العباد (نجم الدین رازی، همان: ۳۶۰) عقیده دارد که ذوق فیض حق و لذت استماع خطاب «الست بربکم» در عالم ارواح، با وجود صفت امّارگی در این دنیا، همچنان در سمع دل باقی مانده است. خطاب الست عامل نشاندن تخم عشق در زمین دلها است و نیاز به پرورش و تربیت دارد و امکان زراعت و پرورش آن پس از تعلق روح به جسم میسر می‌شود (همان: ۱۰۴-۱۰۵ و نیز ر.ک. پیشین: ۱۲).

۹.۲. انسان باید عهدی را که قبل از خلقت جسمانی با خدا بسته در دنیا فراموش نکند و بدان وفادار بماند؛ البته وفاداری بدان با رنج و سختی همراه است و هر کسی از عهده آن برنمی‌آید:

بسته عهد الست از پیش تو	از بلى سر در مکش زین بیش تو
چون بدو اقرار آوردى نخست	کى شود انکار آن کردن درست
	(عطار، ۱۳۶۳: ۲۰۸)

مولانا هم گوید:

بر دل من خط توست مهر الست و بلى	منکر آن خط مشونک خط و اقرار تو
	(مولانا، ۱۳۶۲: غزل ۲۲۴۲)

با دوست وفا کن که وفا وام است  
ترسم که بمیری و در این وام بمانی  
(همان: غزل ۲۶۴۰)

شیخ نجم الدین رازی کاشته شدن تخم روح انسانی در زمین قلب را نشانه عهد و  
پیمان است و زمینه ایجاد پذیرش آن عهد به وسیله انسان می داند (نجم الدین رازی،  
همان: ۱۰۵) و شرط وفاداری به میثاق و پذیرفتن عهد سابق را از طرف بنده این گونه  
بیان می کند که بنده باید امروز برای وفای به عهد خود نفس و مالش را به حق تسليم  
کند تا فردای قیامت خدا بهشت را تقدیم او کند (همان: ۵۰۹). بعضی ها در این دنیا بر  
قرار قبلی خود هستند:

به یاد آر سخن ها و شرطها که ز است  
قراردادی با من بر آن قرار توام  
(مولانا، همان: غزل ۱۷۲۶)

مولانا لازمه صدق پذیرش پیمان حق و شکر آن را بلا کشیدن می داند:  
گفت است و تو بگفتی بلی شکر بلی چیست کشیدن بلا  
(همان: غزل ۵۷)

این عشق که مست آمد در باغ است آمد  
کانگور وجود را در جهد و عنا کوبد  
(همان: غزل ۲۲۱)

الاست عشق رسید و هر آنکه گفت بلی  
گواه گفت بلی هست صد هزار بلا  
(همان، غزل ۲۲۶)

سور آبادی بعد از ذکر این نکته که فایده آن میثاق الزام حجت است تا بدین وسیله  
از آن عهد و پیمان غافل نباشیم بیان می کند: «تا خلق بدانند که هر که در دنیا کفر آرد  
ناقض عهد است که از ایمان میثاق برگشت» (سور آبادی، همان: ۸۳۱). نظر عطار هم  
این است که کسی که در این دنیا بر یگانگی و یکتایی او ایمان نمی آورد، از آن حیات  
الستی، که کلام خدا را بی واسطه شنیده است، در وی اثری نمانده است:

الاست آنگه که بشنودی که بودی  
نبودی بود بودی کان شنودی  
حیاتی داشتی آنگه کنون هم  
بین لیکن حیاتت هست چون هم

تو را چون از یکی گفتن خبر نیست  
وز آن نوع حیات هیچ اثر نیست  
(عطار، ۱۳۶۱، ب ۴۷-۷۷۵)

۳. طاعت و عبادت و تکالیف در این دنیا نتیجه آن عهد الست است: مولانا یادآوری آن را به خواب دیدن تشییه کرده که آن خواب، موجب مستی در طاعت می‌شود و هر کس چیزی از آن روز به یاد نیاورد در این دنیا سرگردان خواهد بود:

هر که خوابی دید از روز الست	مست باشد در ره طاعات مست
اندرین دنیا نشد بنده و مرید	در «الست» آن کو چنین خوابی ندید

(مولانا، ۱۳۷۹، ب ۳/۳۴۸-۳۳۵۴)

درواقع، فریضه‌ای که بنده باید به جای آورد همان پیمانی است که روز میثاق، هنگامی که در پاسخ "الست بربکم" گفت "بلی" (اعراف / ۱۷۲)، با خدا بسته است (نویا، ۱۳۷۳: ۲۶۲).

نجم‌الدین رازی نیز مناجات و نماز را ادامه و اثر مکالمه با حق در خطاب الست بربکم می‌داند (همان: ۱۶۸-۱۶۹). همچنین وی در تفسیر الست بربکم بیان می‌کند که این خطاب چون شرابی در کام بنی آدم ریخته شد و آنان هنوز سرمست از ذوق این شراب هستند و چون می‌زده را هم به می درمان توان کرد، این سرمستان را نیز باید با کلام حق مدوا نمود (همان: ۳۸۰). نظیر همین معنا را شیخ اجل آورده است (ر.ک: سعدی، ۱۳۶۸، ب ۱۶۴۴-۱۶۴۹).

کسی که در سخن، در اندیشه و در عمل محتوای کلمه «بلی» را، که در شرع در عبارت «لا اله الا الله» گنجانده شده، متحقیق سازد، فریضه خود را به جای آورده، به شرطی که معنای «بلی» را تمام دریابد (ترمذی، به نقل از: نویا، همان: ۲۶۲).

۴. قرآن خواندن در این دنیا کلام است را تداعی می‌کند: تکرار در خواندن آیات حق موجب درک لذات سمع انسان‌ها از متکلم حقیقی می‌شود که سبب تداعی ذوق استماع است در ذهن آن‌هاست (شهروردی، ۱۳۶۴: ۱۷).

۵. سمع عارفان ریشه در خطاب است دارد: ابو محمد رویم اصل سمع را از روز میثاق است می‌داند. چون معنای خطاب است خدا در باطن صوفیه جای گرفته است و چون در این جهان سخنی از خدا می‌شنوند آن معنای پنهان آشکار می‌شود و موجب حرکت و جنبش آنان می‌شود (مستملی بخاری، همان: ۱۸۱۴-۱۸۱۵). جنید (عثمانی، ۱۳۷۴: ۶۰۰)، علت به حرکت درآمدن شخص باوقار به هنگام شنیدن آواز را یادآوری لذت خطاب است بربکم حق می‌داند که چون سمع بشونند، از آن خطاب یاد کنند و روح به حرکت درمی‌آید.

۶. انسان‌های کامل و پیران راه که عارف و واصل به حق هستند، یادگار عهد است اند و سالک را به یاد آن عهد دیرین هدایت می‌کنند:

ای پرده بر فکنده تا مرده گشته زنده وز نور رویت آمد عهد است یادم  
(مولانا، ۱۳۶۲: غزل ۱۶۸۸)

که حسنه هر دمی گوید است ز حسن یوسفی سرمست بودم  
(همان، غزل ۱۴۹۷)

تو ورا ز امروز و از فردا مگیر از است آمد صلاح الدین تمام  
(همان، غزل ۱۱۰۶)

۱۰. است بربکم، تجلی حق و شهود خلق و زمینه‌ساز عشق و محبت ازلی بیشتر عرفًا در آثار خود به این تجربه معنوی، یعنی تجلی حق، اشاره کرده و دیدار حق را در روز است امری واقعی دانسته‌اند. مسئله محبت ازلی که از اوخر قرن سوم ظاهرًا با جنید و حلاج آغاز شده بود، از اوخر قرن پنجم و اوایل قرن ششم به صورت

بر جسته‌ای ظاهر و به عنوان یکی از ارکان اصلی تصوف عاشقانه مطرح شد؛ دیدار خداوند در روز میثاق هم از این تفکر نشئت گرفته است (پور جوادی، ۱۳۶۹: ۳۲). از آن جمله شیخ احمد جام (۱۳۶۸ الف: ۲۰۶) در انس التائیین می‌گوید جلوه حق بر ذریّه آدم عنایت ازلی وی بود که آتش عشق را در نهاد انسان قرار داد، این آتش پندار سوز عهد الست استعدادی است که حق را چنان که هست می‌نماید، بالمعاینه نه بالخبر و استدلال؛ و به مجاهده و توفیق نیاز دارد.

عین القضاط ضمن اینکه معتقد است که «هیچ جان نبود که نه وی را بدید، و هیچ گوش نبود آلا که از وی سمع قرآن بشنید»، گفتاری‌های دنیوی را حجابی می‌داند که آن بت شیرین گفتار بر گماشت تا بعضی لذت این دیدار را فراموش کردند. به این ترتیب، مشاهده بعدی برای همه ممکن نمی‌گردد، مگر برای شایستگان، و آن‌ها هم درجات دارند (عین القضاط، ۱۳۷۰: ۱۰۶). اما چون خاطره آن مشاهده ازلی را با خود دارند پیوسته جستجو گر او هستند:

ناگاه شدم شیفتۀ روی تو من	یک روز گذر کردم در کوی تو من
ماندم شب و روز در تکاپوی تو من	بنواز مرا که از پس بسوی تو من
(همان: ۱۰۹)	

این شیفتگی ناشی از مشاهده مستقیم معشوق (حق) در روز الست سبب می‌شود که عاشق مثل روز الست خود را با معشوق تنها بیند و میعادگاه را از زحمت اغیار خالی، پس ایاتی سراید و رمزآلود از سه نوع عشق سخن بگوید و جستجو گر مطربی شاهد باشد تا به سالک بفهماند که عشق چیست و شاهدبازی به چه معناست تا، درنهایت، رمز «بسم الله» را دریابد (عین القضاط، همان: ۱۱۳-۱۱۴).

روزبهان بقلی نیز این تجلی را عامل کشت بذر محبت و عشق در ارواح قبل از تعلق به اجساد و ایجاد انس و الفت در بین آن‌ها می‌داند که این ظهور عشق در ارواح و متّصف شدن آنان به صفت عشق و محبت، که با خطاب السنت بریکم در آنان ایجاد شد، برای رسیدن به عشق و محبت او در این عالم است (روزبهان بقلی، همان: ۳). وی همچنین معتقد است که حق بر رؤسای ارواح در روز السنت تجلی کرد و آنان بی‌پرده جمال الهی را مشاهده کردند (همان: ۱۳۱-۱۳۲).

قمی از امام صادق(ع) درباره ميثاق السنت روایتی نقل می‌کند که ییانگر معرفت ذریّات به پروردگار خود به صورت رو در رو و رؤیت بی‌حجاب آنان است (قمی، همان/۱: ۲۳۱). سهروردی نیز همین معنا را از امام صادق(ع) نقل کرده است (سهروردی، همان: ۱۷).

دلیلی (۱۹۶۲: ۸۸) معتقد است که ذریّات علاوه بر شنیدن کلام السنت و دیدن پروردگار، محبت او را نیز در دل می‌گیرند.

ابوحامد غزالی به محبت پیش از خلقت انسان‌ها قائل است و آن هم محبت خدا به انسان‌هاست که محبت قدیم نام دارد؛ ولی انسان‌ها هیچ سابقه محبتی نسبت به خدا ندارند. سالک باید بر اثر مجاهدت و تزکیه نفس و زدودن زنگار از آئینه دل موفق به دیدن پروردگار شود و چون او را دید، عاشق و محب خداوند می‌شود. احمد غزالی عالم ذریّات را عالم ارواح می‌نامد که در آن‌جا ارواح با خطاب السنت بریکم داغ عشق برگرفته‌اند. احمد غزالی (۱۳۵۹: ۳) هست‌شدن ارواح را همزمان با عاشق‌شدن آن‌ها می‌داند. عشق در نظر او ازلی است و عشق بنده در این دنیا فقط با یادآوری آن عشق از طریق زدودن زنگار از دل صورت می‌بندد و کسب کردنی نیست. وی سه دیدار برای انسان قائل است: دیدار ازل (الست) که کامل‌ترین دیدار است. دیدار دوم دیدار در آخرت یا دیدار ابدی که نصیب روح خواهد شد و دیدار سوم دیدار در دنیا یا حیات کنونی است (همان: ۱۲-۲۶).

دیلمی نیز به بحث محبت و عشق پرداخته و اقسام محبت را آورده که یکی از آن‌ها محبت انسان به خداوند است که در نظر بعضی از صوفیان محال است؛ چرا که لازمه محبت شناخت و رؤیت است و رؤیت و شناخت خدا محال است. دیلمی با این عقیده آن‌ها که نمی‌توان عاشق خدا شد مخالفت می‌کند و با پیش‌کشیدن آیه الست می‌گوید که انسان در میثاق الست خدا را دیده و شناخته، پس در این جهان او همان عهد را تازه می‌کند. دیلمی عقیده دارد دسته‌ای (ذریات سفید) قبلًا محبت او را در دل داشتند. پس در این دنیا هم آن محبت ظاهر می‌شود، اما گروهی (ذریات سیاه) محبت او را با اکراه قبول کردند که در این دنیا آن محبت ظاهر نمی‌شود (به نقل از پورجوادی، همان: ۱۶-۱۷).

عین‌القضات همدانی نیز به واقعی‌بودن عالم ذر اعتقاد دارد و عشق را حقيقة ازلی معرفی می‌کند. در نظر عین‌القضات نیرویی که انسان را از لحاظ معنوی به حرکت و مجاهده وامی دارد شوق است و انسان فطرتاً مشتاق و عاشق است و آرزوی دیدار جمال معشوق را دارد. این شوق نتیجه دیداری است که به روح آدمی دست داده است. وی همچنین در تمهیدات خطاب الست را شراب صاف و بی‌درد می‌داند که در کام عاشقان ریخته شده است. بعد خداوند دنیا را مانع و حجاب خود قرار داد و روح را در فراق انداخت:

اویل که بتم شراب صافی بی‌درد	می‌داد و دلم ز من بدین حیله بیرد
وآن‌گاه مرا به دام هجران بسپرد	بازار چنین کنند با غرچه و کرد
	(عین‌القضات، ۱۳۷۰: ۳۴-۳۵)

میبدی نیز میثاق الست را مجلس انسی می‌داند که در آن‌جا ارواح عاشقان از جام محبت شراب عشق نوشیده‌اند (میبدی، همان: ۷۹۴). سمعانی در روح‌الارواح دو جنبه

برای میثاق قائل است: یکی جنبه ظاهری میثاق که انسان در مقام بندۀ با خدای خود عهد می‌بندد که با الست برپکم بیان شده است. دیگری جنبه باطنی میثاق و آن عهدي است که انسان در مقام عاشق با معشوق می‌بندد و با یحجهم و یحبونه بیان شده است. بساط یحجهم و یحبونه بساط عشق و ناز است و در آخرت باز کنند و در این دنیا بساط الست برپکم باز است که بندگی (تکالیف) است (سمعانی، ۱۳۶۸: ۵۱۲-۵۱۳).

روزبهان بقلی می‌گوید اصوات جرس الست نغمۀ عشق الهی را در گوش آدمی زمزمه کرد و انسان‌ها عاشق حق شدند و حال اگر مرد بخواهد آن عشق ازلی به حرکت درآید، باید در طلبش از خواب فطرت بیدار شود (روزبهان بقلی، ۱۳۶۰: ۷۱). وی در جای دیگر، این بانگ را به دامی برای عشق الهی تعبیر کرده و خداوند را صیادی توصیف می‌کند که روح آدمی را صید کرده و او را به عشق خود مقید کرده است (همان: ۸۰). مولانا آن را عشق قدیم می‌نامد که مخاطبان با بلی گفتن بلانوش هم

شدۀ اند:

یک لحظه بلی‌گوی مناجات السنتیم  
(مولانا، ۱۳۶۲: غزل ۱۴۷۷)

عشق گفت آغوش بگشا کاو رسید	صفی علی شاه هم در این مورد گوید:
حق به عشق خویش پیمان تو بست	عقل گفتا محنت از هر سو رسید
(نقل از محمدی، ۱۳۷۷: ۱۴۴-۱۴۵)	تو خود آن شاهی که در روز الست

مولانا تجلی حق در روز الست را شرابی می‌داند که انسان‌ها را از خود بی‌خود ساخته است و چون آنان مزه آن شراب را چشیده‌اند در این دنیا نیز دنبال آن‌اند:

دید رب خویش و شد بی خویش و مست	روح آن کس کاو به هنگام الست
چون نخورد او می‌نданد بوی کرد	او شناسد بوی می‌کاو می‌بخورد
(مولانا، ۱۳۷۹: ۲/۱۶۶۷-۱۶۶۸)	

## گرفتاری‌ها و سختی‌های انسان در این دنیا هم رنج و خماری همان شراب دوشین

است:

هر که از جام الست او خورد پار                  هستش امسال آفت رنج و خمار  
 (همان ۵/ ب ۸۳۰)

حافظ تجلی خدا در روز الست را با بهترین بیان به پیداشدن عشق تعییر کرده است:

در ازل پرتو حستت ز تجلی دم زد                  عشق پیدا شد و آتش به همه عالم زد  
 (حافظ، ۱۳۷۴: غزل ۱۵۲)

### ۱۱. ارتباط میثاق الست با فطرت

ارتباط الست با فطرت که در نهج البلاعه (خطبہ اول تا ششم) یکی دانسته شده و دلیل بعثت انبیا هشدار برای ادای حق آن میثاق معرفی شده، بحثی است که در نظریات و مباحث ابوحامد غزالی برجستگی خاص پیدا کرده است. اما قبل از وی کسانی نیز بودند که آیه الست را در ارتباط با باطن تفسیر کنند. این عطای آدمی (متوفی ۳۰۹هـ) فطرت را خلقت معنی می‌کند و معتقد است فطرت همان چیزی است که در ازل از سعادت و شقاوت به انسان داده شده و در لوح محفوظ ثبت شده است.

سهیل بن عبد الله تستری (متوفی ۲۸۳هـ) درباره مفهوم فطرت بحث کرده و آن را با میثاق مرتبط دانسته است. فطرت از نظر او اقرار به روییت خداوند و توحید است که جایگاهش در باطن انسان است. ابوحامد غزالی اعتقادی به عالم پیش از عالم اجسام و ابدان ندارد و معتقد است که از بنی آدم چیزی بهمثابه ذره وجود نداشته است که قبلًا در صلب آدم بوده باشد و بعد در عالم ذر بیرون آمده باشد و به خدا جواب بلی داده باشد. او معتقد است که «بلی» بنی آدم به روییت خدا همان وجود ایمان در فطرت و

سرشت و خلقت انسان‌هاست که در طول حیات دنیوی این ایمان آشکار می‌گردد. در نظر او، شناخت خدا در فطرت انسان تعییه شده است. او این مفهوم را با آیه «فطرت الله التي فطر الناس عليها» توضیح می‌دهد و می‌گوید که همه مردم با خلقت خدایی و توحیدی خلق می‌شوند (پورجوادی، همان: ۲۲-۲۶).

## ۱۲. کاربردهای دیگر الست

۱۲. الست به معنای ازل: ازل در اصطلاحات صوفیه امتداد فیض را گویند از مطلق معنی و ظهور ذات احادیث در مجالی اسماء بر وجهی که مسبوق به مادت و مدت نباشد. مولوی به کرات از الست به روز ازل و زمانی که کفر و ایمان افراد تعیین می‌شود تعبیر کرده است:

لیک مؤمن بود نامش در الست  
بد عمر را نام اینجا بتپرست  
(مولانا، ۱۳۷۹: ۲/ب۱۴۲)

همچو موسی شیر را تمیز کرد  
هر که در روز الست آن شیر خورد  
(همان: ۲/ب۲۹۶۵-۲۹۷۰)

دیده ام پایسته و منکوس و پست  
مر شما را وقت ذرات الست  
آنچه دانسته بدم افزون نشد  
از حدوث آسمان بی‌عمد  
(همان: ۳/ب۴۵۰-۴۵۴)

حافظ نیز الست را در همین معنا به کار برده است:  
که ندادند جز این تحفه به ما روز الست  
برو ای زاهد و بر دردکشان خرده مگیر  
(حافظ، ۱۳۷۴: غزل ۲۶)

۱۲. جام الست شراب ساقی ازل:  
به یک جرعه تا نفخه صور مست  
حریفان خلوت‌سرای الست  
و:

به هیچ دور نخواهد یافت هشیارش  
چنین که حافظ ما مست باده ازل است  
(حافظ، همان: ۴۵)

در زمان عین القضاط و پس از او در متون عرفانی مخصوصاً در شعر عارفانه ادب فارسی مکرر از واژه‌هایی مانند شراب، می، جام الست، ساقی، میکده الست، الست عشق، باده الست، کوی الست، مناجات الست، باغ الست، ورد الست، گلشن الست، مقالات الست، خرابات الست، دیبایی الست و... برای بیان معانی و مفاهیم مکالمه عارفانه با معشوق ازلی و پیمان عاشقانه با او به عنوان رمز استفاده شده است. نجم الدین رازی (۱۳۶۶: ۳۸۰) ضمن اینکه قول الست بربکم را شرایی می‌داند که خداوند به کام ذریه بنی آدم ریخت و او را سرمست ساخت، می‌گوید خمار ناشی از این سرمستی را باید با می ذکر درمان کرد. سعدی (۱۳۶۸: ب ۱۶۴۹-۱۶۴۹) نیز نظیر همین معنا را در بوستان آورده است.

مولوی (۴/۱۳۷۹: ۲۰۹۵-۲۱۰۰) که خود سرمست از باده الست است می‌گوید که هر کس از این شراب نوشیده باشد چنان عشق جاودانی به حق پیدا می‌کند که چون اصحاب کهف عقل را گم می‌کند و همانند زنان مصر دست از ترنج باز نمی‌شناسد. وی در ایات دیگری از مثنوی نقل می‌کند که در ازل خداوند جرعه‌ای از شراب کلام و دیدار خویش به کام خاک پست ریخت و جوشش آن موجب پدیدآمدن ما شد:

جرعه‌ای چون ریخت ساقی الست	بر سر این شوره‌خاک زیردست
جوش کرد آن خاک و ما زان جوششیم	جرعه‌ای دیگر که بس بی‌کوششیم
(همان: ۵/۳۹۰-۳۹۱)	

**۱۲. ۳. طلوع نور حق عامل پیدایش ذریات: عین القضاط همدانی (همان: ۲۵۵-۲۵۶)**  
نور را، که عامل ظهور اشیا است، وسیله‌ای می‌داند که با آن ذریات آدم در عالم

پدیدار شدند که این نظریه در نوع خود بی‌نظیر است. وی تجلی نور حق را موجب خلق انسان می‌داند.

۱۲. ۴. الست به معنای محل بازگشت: مولوی (همان/۵: ۵۹۸ به بعد) با تمثیل به ضرب المثل "تُعرَفُ الأشياءُ بِأَضْدَادِهَا" اقلیم الست را در معنای آخرت به کار برده است و می‌گوید که دنیا ضد آخرت است و برای این پیش از آن آمده که وسیله‌ای برای معرفی آن باشد. همچنان وی در جای دیگر بحر الست را تمثیلی می‌داند برای وجود مطلق خداوندی که هر کس به او پیوست و دریابی شد، از دگرگونی رها می‌شود و همچون عسل هیچ آفتی در آن اثر نمی‌کند؛ همچنان که رودها به دریا می‌ریزند و ماندگار می‌شوند، کل آفرینش هم به حکم «إِنَّا لِلَّهِ وَ إِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُون» به سوی خدا بر می‌گردد همچنان که از او به وجود آمده است (همان، دفتر چهارم: از ب ۳۴۲۳ به بعد).

### نتیجه‌گیری

اصطلاح الست، با آنکه از قرآن کریم گرفته شده و مفهومی قرآنی است، در آثار مفسران و عارفان با رویکردهای مختلف معنا و تفسیر شده و در بیشتر موارد متناسب با افکار و اندیشه‌های عرفانی، کلامی، تفسیری و فقهی شخص مؤلف تأویل شده است. در این امر وضعیت فرهنگی حاکم بر اوضاع فکری، و به تبع آن ایدئولوژی جامعه، در دوره‌های مختلف نقش بسزا و برجسته‌ای داشتند؛ چرا که رویکرد مفسران و محدثان در تعریف و تفسیر این موضوع، علاوه بر قرآن کریم، اسناد و ارجاع به منابع فقه و حدیث و سنت است که هر کدام از فرقه‌ها و اندیشه‌های کلامی و فقهی، تفسیر و برداشتی متفاوت و حتی متضاد از این منابع در تفسیر آرای خود داشتند. در نتیجه در سیر معنایی که این مفهوم و این اصطلاح از صدر اسلام داشته، در ابتداء مفاهیم و موضوعاتی حول این اصطلاح در تفسیر مفسران آغاز شد که بیشتر مبتنی بر آرای اهل

سنت بود که طبقه حاکم جامعه اسلامی را تشکیل می‌دادند و با عقاید صدر اسلام و احادیث و سنت - اگرچه ظاهری و بدون تعقل و تفکر- ساخت و سازگاری داشت. با ورود این بحث به عرفان ایرانی - اسلامی از این شکل ظاهری تفسیر فراتر رفت و عمق بخشی به این معنا و مفهوم با مکتب عشق و محبت شروع شد و عارفان، بنا بر دیدگاه عرفانی خود که باز به فرقه‌ها و شعبات زیادی تقسیم می‌شد، این اصطلاح را نیز طبق همان عقاید خود تفسیر و تأویل کردند: در کیفیت آفرینش ذریّات و شیوهٔ میثاق گرفتن نظریاتی دادند؛ به وجود عالم جسمانی و خلق ذریّات مورچه‌وار سیاه و سفید قائل شدند؛ برای عالم ذریّات زمان و مکان فرض کردند؛ موضوع عهد الست را فراتر از عبودیت حق، به جنبه‌های مختلف اجتماعی و سیاسی مرتبط کردند؛ زندگی دنیا و آخرت را تابع و پیرو این میثاق قرار دادند، یعنی این میثاق تأثیرات مستقیمی بر تمام جنبه‌های زندگی دنیوی و اخروی انسان دارد؛ قضا و قدر الهی و سرنوشت بشر را با این تصمیم مرتبط دانستند؛ به انواع خطاب‌ها، خطاب ظاهری با صوت و رؤیت مستقیم و نیز خطاب باطنی و رؤیت به دل و معرفت و انواع آن اشاره کردند؛ ریشهٔ بحث فطرت و محبت را در این عهد یافتند؛ شروع عشق را از این خطاب و عهد گرفتن خدا از انسان دانستند که مخاطبهٔ خدا معاشرهٔ او با انسان بود و همین مخاطبهٔ هستی بخش انسان بود که با خلقت جسمانی از آن عالم مؤانست و معاشرت دور افتاده و با عبادت و ذکر در این دنیا دنبال آن مجلس عاشقانه است که با خدا داشته است و... . تا جایی که مفاهیمی در این زمینه خلق شد که در صدر اسلام و در احادیث و سیره ائمه و بزرگان دین و نیز در تفاسیر آغازین قرآن کریم وجود نداشت و این معانی از دل مکتب عرفان اسلامی - ایرانی برآمده است.

## منابع

قرآن مجید

بقلی، روزبهان (۱۳۶۰) *عبهرالعاشقین*. تصحیح هانری کربن و محمد معین. تهران: انجمن ایرانشناسی فرانسه.

نهج البلاعه (۱۳۶۸) ترجمه سید جعفر شهیدی. تهران: علمی و فرهنگی.  
پور جوادی، نصرالله (۱۳۶۹) «عهد است: عقيدة ابو حامد غزالی و جایگاه تاریخی آن». معارف. دوره هفتم. شماره ۲: ۱۰۱-۱۴۵.

پور نامداریان، تقی (۱۳۶۴) *داستان پیامبران در کلیات شمس*. تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی.

جام (ژنده پیل)، احمد (۱۳۶۸ الف) *انس التائین*. با تصحیح و تحشیه علی فاضل، تهران: توسعه.  
جام (ژنده پیل)، احمد (۱۳۶۸ ب) *منتخب سراج السائرین*. تصحیح و توضیح علی فاضل.  
مشهد: آستان قدس رضوی.

جمال الدین رازی، ابوالفتوح (۱۳۹۸ ه. ق). *تفسیر روح الجنان و روح الجنان*. به تصحیح میرزا ابوالحسن شعرانی. تهران: چاپ محمد حسن علمی.

حافظ شیرازی، شمس الدین محمد (۱۳۷۴) *دیوان*. به اهتمام محمد قزوینی و قاسم غنی. مقدمه و مقابله و کشف الایات از رحیم ذوالنور. تهران: زوار.

حقی البرسوى، اسماعیل (۱۳۸۱) *تفسیر روح البيان*. ۱۰ ج. بیروت: دارالفکر.  
زرین کوب، عبدالحسین (۱۳۶۸) *سرنی*. ۲ ج. ۳. ۲ ج. تهران: علمی.

الزمخشی، جارالله عمر بن محمد (۱۳۷۴) *الکشاف عن حقائق التنزيل و عيون الأقاويل* فی وجوه التأویل. رتبه و ضبطه و صحّه محمد عبد السلام شاهین. ۴ ج. بیروت: دارالكتب العلمیہ.

سجادی، سید جعفر (۱۳۷۰) *فرهنگ اصطلاحات و تعبیرات عرفانی*. تهران: کتابخانه طهوری.  
سعدی، مصلح الدین (۱۳۶۸) *بوستان*. تصحیح غلامحسین یوسفی. چاپ سوم. تهران: خوارزمی.  
سمعانی، شهاب الدین منصور (۱۳۶۸) *روح الارواح فی شرح اسماء الملك الفتاح*. به تصحیح و توضیح نجیب مایل هروی. تهران: علمی و فرهنگی.

سنایی غزنوی، ابوالمجد مجدد بن آدم (۱۳۰۹) حدیقه‌الحقیقه. به اهتمام مدرس رضوی.  
تهران: دانشگاه تهران.

سنایی غزنوی، ابوالمجد مجدد بن آدم (۱۳۴۸) مشنوی‌ها (شامل عقل‌نامه، عشق‌نامه، سنایی-آباد، طریق‌التحقيق، تحریره‌القلم، کارنامه‌بلغ، سیر العباد الی المعاد به ضمیمه شرح سیر العباد)، به کوشش مدرس رضوی، تهران: دانشگاه تهران.

سورآبادی، ابوبکر عتیق بن محمد (۱۳۸۱) تفسیر سورآبادی (تفسیر التفاسیر). تصحیح علی اکبر سعیدی سیرجانی. ۵ ج. تهران: فرهنگ نشر نو.

سهروردی، شهاب‌الدین عمر بن عمر (۱۳۶۴) عوارف المعرف. ترجمه ابومنصور عبدالمؤمن اصفهانی. به اهتمام قاسم انصاری. تهران: علمی و فرهنگی.

سهروردی، شهاب‌الدین عمر بن عمر (۱۳۵۵) مصنفات. تصحیح سیدحسین نصر. چاپ دوم.  
تهران: انجمن حکمت و فلسفه.

شبستری، محمود (۱۳۶۸) گلشن راز. به اهتمام صمد موحد. تهران: طهوری.  
شیجاعی، حیدر (۱۳۷۹) /شارات و فرهنگ اصطلاحات صوفیه. تهران: مجلد.

شریف رضی، محمد بن حسین (۱۳۶۶) حقایق التأویل فی مشایله التنزیل. ترجمه محمود افضل.  
مشهد: آستان قدس رضوی.

طباطبایی، سید محمد‌حسین (۱۳۶۷) تفسیرالمیزان. ترجمه سید محمدباقر موسوی همدانی.  
(دوره ۲۰ جلدی). چاپ سوم. تهران: بنیاد علمی و فکری علامه طباطبایی با همکاری مرکز نشر فرهنگی رجاء.

عثمانی، ابوعلی حسن ابن احمد (۱۳۶۱) ترجمه رسائله قشیریه. با تصحیح و استدرآکات بدیع-  
الزمان فروزانفر. چاپ دوم. تهران: علمی و فرهنگی.

عطار نیشابوری، فرید‌الدین محمد (۱۳۶۱) سرارنامه. تصحیح سید صادق گوهرین. چاپ دوم.  
تهران: زوار.

عطار نیشابوری، فریدالدین محمد (۱۳۶۴) *الجی نامه*. به تصحیح فؤاد روحانی. چاپ چهارم.  
تهران: زوار.

عطار نیشابوری، فریدالدین محمد (۱۳۵۶) *مصیبت‌نامه*. به اهتمام و تصحیح نورانی وصال.  
چاپ دوم. تهران: زوار.

عطار نیشابوری، فریدالدین محمد (۱۳۶۳) *منطق الطیر* (مقالات طیور). با تصحیح و مقدمه  
محمد جواد مشکور. تهران: الهام.

عین القضایات، ابوالمعالی عبدالله بن محمد (۱۳۷۰) *تمهیدات*. با مقدمه و تصحیح و تحسیله  
عفیف عسیران. چاپ سوم. تهران: منوچهری.

عین القضایات، ابوالمعالی عبدالله بن محمد (۱۳۶۲) *نامه‌ها*. به اهتمام علینقی منزوی و عفیف  
عسیران. با نظارت خدیوجم. چاپ دوم. تهران: منوچهری و طهوری.

غزالی طوسی، ابو حامد محمد (۱۳۶۱) *کیمیای سعادت*. به کوشش حسین خدیوجم. چاپ  
دوم. تهران: علمی و فرهنگی.

غزالی طوسی، احمد (۱۳۵۹) *سوانح*. بر اساس تصحیح هلموت ریتر. با تصحیح جدید و مقدمه  
نصرالله پورجوادی. تهران: بنیاد فرهنگ.

فروزانفر، بدیع‌الزمان (۱۳۶۷) *شرح مثنوی شریف*. چاپ چهارم. (دوره یک جلدی). تهران:  
زوار.

فروزانفر، بدیع‌الزمان (۱۳۶۱) *احادیث مثنوی*. چاپ سوم. تهران: امیرکبیر.  
فروغی، محمدعلی (۱۳۶۰) *سیر حکمت در اروپا*. تهران: زوار.  
القمی، ابوالحسن علی بن ابراهیم (۱۴۰۴ھـ) *تفسیر القمی*. تصحیح سید طیب الموسوی جزایری.  
ج ۱. قم: بی‌نا.

کلینی، ثقة‌الاسلام (بی‌تا) *اصول کافی*. ترجمه حاج سید جواد مصطفوی. تهران: دفتر نشر  
فرهنگ اهل بیت (ع).

محمدی وايقان، کاظم (۱۳۷۲) *جادل تاریخی عقل و عشق*. تهران: فراروان.  
مستملی بخاری، ابو ابراهیم (۱۳۶۳) *شرح التعرف لمذهب التصوف*. تصحیح و تحسیله محمد  
روشن. تهران: اساطیر.

موسوی بجنوردی، کاظم (۱۳۸۰) *دانشنامه المعرف بزرگ اسلامی*. تهران: مرکز دایرۀ المعرف بزرگ اسلامی.

مولوی، جلال الدین (۱۳۷۹) *مثنوی معنوی*. تصحیح نیکلسوون. (دوره یک جلدی). تهران: امیر کبیر.

مولوی، جلال الدین (۱۳۶۲) *فیه ما فیه*. تصحیح و حواشی فروزانفر. تهران: امیر کبیر.

مولوی، جلال الدین (۱۳۶۲) *کلیات شمس*. تصحیح فروزانفر. (دوره یک جلدی). تهران: امیر کبیر.

میبدی، ابوالفضل رشید الدین (۱۳۵۷) *کشف الاسرار و علّة الابرار*. به اهتمام علی اصغر حکمت. ده جلد. چاپ سوم. تهران: دانشگاه تهران.

نجم رازی، ابوبکر (۱۳۶۶) *مرصاد العیاد*. تصحیح و تعلیق محمد امین ریاحی. چاپ سوم. تهران: علمی و فرهنگی.

نویا، پل (۱۳۷۳) *تفسیر قرآنی وزبان عرفانی*. تهران: مرکز نشر دانشگاهی.

ورکانی، جلال الدین (۱۳۳۷) *رساله لواح*. مسوب به عین القضاط همدانی. تصحیح رحیم فرمنش. تهران: هنر.

هجویری، علی بن عثمان (۱۳۳۶) *کشف المحجوب*. تصحیح ژوکوفسکی. به انضمام فهرست‌ها. تهران: امیر کبیر.